

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messenger suisse

**Band:** 28 (1982)

**Heft:** 10

**Buchbesprechung:** Coin du livre

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Coin du livre

La mention des prix s'effectue sans engagement de la rédaction.

### «Le Régiment Meuron 1781-1816»

Guy de Meuron, éd. d'en Bas, Lausanne, 390 pages, Francs suisses 68.-. Texte français seulement.

Dans un ouvrage à caractère scientifique, mais néanmoins accessible au profane, Guy de Meuron décrit la diversité de l'histoire de ce régiment suisse renommé au service étranger. Le livre montre le rôle déterminant du régiment dans le monde politique de son époque, aux Indes, en Afrique du Sud, au Canada ainsi qu'aux Etats Unis. D'une manière très vivante, il présente les réalisations mais aussi les soucis et les besoins des troupes suisses au service de grandes puissances.

### «Hawaï et les peuples de langue allemande»

Niklaus R. Schweizer, éd. Peter Lang, Berne, 293 pages, Francs suisses 54.-. Texte allemand seulement.

Le Pacifique et le monde des îles qui l'entourent est encore peu connu, malgré l'intérêt toujours croissant qui est porté à cette région. C'est pourquoi il revient à M.

Niklaus Schweizer, Consul honoraire suisse, tout le mérite de mettre en évidence l'histoire du 50<sup>e</sup> Etat des USA. Depuis 200 ans que la découverte d'Hawaï par le marin britannique Cook s'est réalisée, on constate que les Européens ont considérablement imprégné les îles du Pacifique. Avec méticulosité, Schweizer décrit l'influence européenne et la réaction des indigènes face à cette dernière. Il se concentre surtout sur l'activité réalisée par les peuples de langue allemande parmi lesquels on trouve des Suisses tels que Johann August Sutter et Johann Waeber, qui accompagnait Cook lors de son voyage, en tant que dessinateur.

### «Canada:

#### Les paysans quittent la Suisse»

Werner Catrina, Edition Orell Füssli, Zurich, 188 pages avec illustrations noir/blanc et quelques-unes en couleurs. Francs suisses 32.-, en langue allemande.

Werner Catrina décrit dans cet ouvrage les motifs, les aspirations et les premières difficultés de plus de cent paysans suisses qui quittèrent la Suisse au début des années 70 pour s'installer au Canada. Il démontre que dans la plupart des cas, ce sont des difficultés insurmontables rencontrées au pays qui furent la raison du départ, telles que perte du fermage, querelles de famille et autres. Les relations de l'émigré envers sa patrie sont par conséquent ambivalentes, d'une part il éprouve un

sentiment d'amertume et, par ailleurs une grande nostalgie. Ouvrage qu'il faut avoir lu.

### «Valais: Vallées et montagnes».

Editions Huber, Frauenfeld, 164 p., 92 planches couleur, Sfr. 64.-. Texte allemand.

Celui qui connaît le Valais et l'aime sera enchanté de ce livre. Par de splendides photos, Edmond von Hoorick a réussi à rendre la diversité des paysages du Valais, des sommets de 4000 mètres jusqu'à la plaine du Rhône qui ressemble à une campagne espagnole. De courts textes de Charles F. Ramuz et Maurice Chappaz font ressortir les côtés sympathiques et prenants de ces valaisans qui ont quelque peine à se faire comprendre du reste de la Suisse.

Cäsar Menz / Berchtold Weber, Edition VDB Berne

### «Berne en images de 1680-1830»

160 pages, 135 illustrations, francs suisses 68.-, texte en allemand.

Les vues de la ville de Berne ont une longue histoire, elles y trouvèrent il y a longtemps déjà un public intéressé. Des artistes connus furent ainsi chargés par les autorités de la ville de représenter Berne par des images en grands formats. Un point culminant fut le 18<sup>e</sup> siècle durant lequel les œuvres des «maîtres bernois» se vendaient fort bien. Ainsi l'image de la ville devint connue dans toute l'Europe. Les auteurs eurent du mérite, car ils ne se contentèrent



**Veillez noter les dates  
des camps du ski à Crosets**  
27 mars-5 avril 1983  
5 avril-14 avril 1983

Le camp de ski de fin d'année aura lieu à Zweisimmen dans l'Oberland bernois du

26.12.1982 au 2.1.1983

**Prix:** fr.s. 275.- abonnement pour utilisation des remontées mécaniques non compris.

#### Conditions de participation:

- avoir entre 15 et 25 ans
- ton père ou ta mère doit posséder la nationalité suisse.

Si tu désires recevoir un formulaire d'inscription et de plus amples renseignements adresse-toi au

Secrétariat des Suisses de l'étranger  
Service des Jeunes  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 **Berne** 16

**Dernier délai d'inscription: 1<sup>er</sup> décembre 1982**

#### Zweisimmen 1982/83

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Lieu et pays: \_\_\_\_\_

pas de rééditer des vues connues, mais essayeront également de donner au lecteur une vue d'ensemble. Après une courte introduction sur l'histoire de la peinture à Berne, suivent 124 œuvres dont la plupart sont reproduites pour la première fois.

#### Le grand Atlas suisse

François Jeanneret/Franz Auf der Maur, Kümmerly + Frey Bern, 208 pages avec quelque 180 photos couleurs, 11 double-pages avec cartes complètes de la Suisse, 45 cartes thématiques, 50 cartes tirées de vues d'avion, etc. Francs suisses 119.-. En langue allemande.

Le grand Atlas suisse est plus qu'un atlas ordinaire. Outre ses nombreuses cartes détaillées, ce volume très riche offre un aperçu de caractéristiques helvétiques: géologie, météorologie, climat, histoire, population, etc. Par ailleurs, le lecteur découvrira différentes régions et lieux de dépaysement. De nombreuses illustrations en couleurs complètent le texte de façon heureuse et donnent une idée précise de la configuration de la Suisse.

#### «La destruction pacifique du paysage helvétique et propositions pour son sauvetage».

Hans Weiss, éditions Orell Fuessli Zurich, 132 p., 91 illustrations dont une grande partie en couleur, Sfr. 32.-. Texte allemand.

La Suisse est à beaucoup d'égards un beau pays. Mais son développement n'a pas été acquis sans laisser de traces. Par l'ouverture au tourisme, des paysages uniques ont été modifiés dans maints endroits. Les autoroutes, ainsi que les affreuses cités-dortoirs, en général d'une architecture

sans fantaisie, ont défiguré le visage de la Suisse. En sa qualité de Secrétaire de la Fondation pour la protection de la nature, Hans Weiss est prédestiné à relater, exemples éloquentes à l'appui, la «destruction pacifique» de notre pays. Il ne se contente pas seulement de dénoncer, il lui importe autant de proposer les moyens de sauvetage de ce qui n'a pas encore été irrévocablement détruit. Un ouvrage à ne pas manquer de lire.

#### Calendrier suisse des alpinistes

éd. Meier + Cie, Schaffhouse, composé de 12 posters détachables. Francs suisses 27.-.

Celui qui aime la montagne sera enthousiasmé par ce calendrier. Doelf Reist, alpiniste et photographe connu, l'a créé avec un regard sûr pour mettre en évidence la beauté des Alpes. 12 feuilles descriptives, en français, allemand et anglais, complétées d'extraits de cartes et une présentation de la région, sont annexées aux images.

Les Suisses de l'étranger apprécieront très certainement le format poster de ce calendrier.

#### Das Hundefest

Ernst Kreidolf, Edition Rotapfel, Frankengasse 6, Postfach, 8024 Zürich, 28 pages, images en couleurs, francs suisses 17.50. En allemand seulement.

Un livre d'enfant pour débiter dans la lecture. Cet ouvrage qui n'était plus en stock depuis longtemps a été réédité. «Das Hundefest», œuvre illustrée et amusante s'adresse surtout (mais pas seulement) aux amis des chiens.

Par de très beaux dessins Kreidolf raconte

l'histoire d'un bal de chiens, laquelle est écrite en vers. Un cadeau idéal pour les petits.

#### Fêtes et coutumes en Suisse

Editions Artemis, 316 pages avec 384 illustrations en couleurs, texte dans la langue correspondant à la région du pays considéré, francs suisses 148.-; ouvrage luxueux.



Ce livre magnifiquement illustré n'est pas un ouvrage comme on en a l'habitude. Il s'agit d'une œuvre indispensable pour les personnes aimant le folklore. Simple, compréhensible, précis et détaillé, ce volume présente 116 coutumes différentes (connues et moins connues) par des images et des textes. Il est subventionné par Pro Helvetia, la société coopérative Migros et la fondation Oertli. Chaque élément de cet ouvrage a été traité par un spécialiste. Un résumé bibliographique à la fin du livre offre aux intéressés une source importante. Un excellent ouvrage sur les origines et l'histoire des coutumes suisses.

#### L'école convenant à votre fille...

...n'est jamais sélectionnée trop tôt. En effet, c'est un choix difficile pour vous et votre fille, car fréquemment les bonnes écoles sont rapidement comblées.

Si vous vous intéressez à une école de langues, en Suisse, notre internat, comprenant 50 élèves de 15 à 20 ans en provenance du monde entier, pourrait peut-être vous convenir. Nous offrons à votre fille un enseignement intensif dans 2 ou 3 langues. Mais l'apprentissage de ces langues sera fortement favorisé par le contact avec d'autres élèves de langues étrangères. Plus de 9 élèves sur 10 obtiennent pour la plupart d'entre elles à la fin de l'année scolaire les diplômes officiels (Alliance Française, Université de Cambridge, Goethe Institut). En outre, le sport, la littérature, l'art, le commerce, l'enseignement ménager, le savoir-vivre, l'hygiène et l'orientation professionnelle stimulent les intérêts et la confiance en soi chez nos élèves.

Actuellement, il n'y a plus de places libres dans notre école. Si vous désirez nous confier votre fille veuillez vous annoncer le plus tôt possible.

Meilleures références. Renseignements auprès de:  
 Famille Dr. Gaugler Téléphone 36 - 22 17 18  
 Institut International de jeunes filles "Sunny Dale"  
 CH-3812 Interlaken-Wilderswil, Oberland Bernois, Suisse



J. Gaugler

#### La Suisse et ses glaciers,

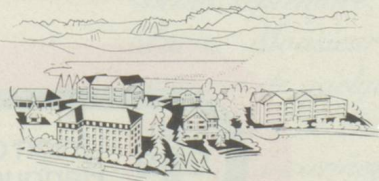
une publication de l'Office suisse du tourisme paru aux éditions Kümmerly et Frey, Berne, 191 p., avec de nombreuses planches en couleur Sfr. 39.-. Disponible en allemand, français, anglais, italien et espagnol.

Ce livre ne s'adresse pas en premier lieu aux spécialistes, mais aux profanes intéressés qui, grâce aux illustrations splendides, peuvent se faire une idée de l'histoire et de l'aspect actuel de nos glaciers.

#### Ecole d'Humanité 6085 Hasliberg Goldern

Gemeinnützige Genossenschaft; Telefon 036 71 15 15; B.O., 1050 m ü. M.  
**Internat:** familiale Kleingruppen, Knaben und Mädchen, Primar-, Sekundar-, Realschule, Gymnasium. Flexible Kursorganisation (Fähigkeitsgruppen, nicht Jahrgangsklassen) ermöglicht u.a. Umschulung auf Schweizerische Schulverhältnisse.

**English-speaking school system:** CEEB and GCE preparation. Gründer: Paul und Edith Heeb. 150 Schüler, 34 Lehrer. Leitung: Natalie und Armin Lüthi-Peterson.



## INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger  
 6316 Zugerberg, Telefon 042 21 17 22  
 1000 Meter über Meer

#### Internationale Schule für Söhne ab 10 Jahren

**Schweizer Sektion:**  
 Primarschule Klassen 4-6  
 Gymnasium und Wirtschaftsdiplomschule  
 Eidgenössisch anerkannte Dipl.- und  
 Maturitätsprüfungen im Institut  
**Ferienkurse:** Juli-August

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION: Nelly SYLVAGNI-SCHENK

SIEGE SOCIAL: 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris C.C.P. Messenger Suisse 12273-27 G Paris - Prix de l'abonnement: 80 F - Etranger: 90 F  
 IMPRIMEUR: Tschumi-Taupin, 24, rue de Dammarie, 77000 Melun - Dépôt légal: 4 trimestre 1982 - N°10 (Commission paritaire n°52679)

La revue n'est pas vendue au numéro mais par abonnement. «Le Messenger Suisse» n'est pas en vente publique.

Pour vous le procurer adressez-vous au siège du journal.

Adressez toute votre correspondance à la Rédaction, 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris - Tél.: 544.68.41

EDITEUR: FEDERATION DES SOCIÉTÉS SUISSES DE PARIS